

# Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztés és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.  
Főstatakarékpénztári csekkszámja: 34.141.

Felelős szerkesztő:  
MIGEND DEZSÓ

Előfizetési árak:  
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.  
Egyes szám ára 10 fillér.

## Trettina és vidéke

A parlament szünetet tart és más években ilyenkor az egész politikai méregkeverés is szünetelni szokott. Az idén a titokzatos kezek, amelyek a politikai botrányokat kolyvasztják, még az istenáldotta, dús nyár szakában sem hagynak pihenőt idegeinknek. Az úgynevezett Független Kisgazda Párt berkeiből most pattant ki egy leleplezés, amelynek javában lobogó lángjainál minden ujj egy laptulajdonos újságíróra, valami Trettina nevezetű úrra mutat.

Amint a fővárosi sajtó állandóan harsogó közléseiből értesülünk, arról van szó, hogy a Független Kisgazda Párt legutóbb sorozatosan támadta az IBUSZ néven ismert forgalmi vállalatot s a párt által követelt vizsgálat megindultakor ez a Trettina Jenő nevű jó társaságbeli úr, mint a »Független Kisgazda« című lap tulajdonosa, kiadója és szerkesztője, húszezer pengőt vett fel az IBUSZ-tól, állítólag azzal a látszattal, hogy ennek ellenében megszünteti az IBUSZ elleni további támadásokat.

Mi nem ismerjük közelebbről az IBUSZ vállalatot és nem ismerjük Trettina Jenő urat sem. Csak olvastuk, hogy az IBUSZ-nál állítólag az álláshalmozók és a mammutjövendelmű jeles urak eldorádója van, ahol többszörös fizetésű vezetők és tényezők élveznek magas haszonrészesedést. Hogy ezenközben és ezen felül még más szabálytalanságok is történnek-e az IBUSZ-nál, azt bizonyára tisztázta az éppen mostanában lefolyt vizsgálat. Ezzel ma nem törődik senki.

És éppen ez a csodálatos! Az összes pesti lapok és az összes hivatalos nyilatkozatok, valamint az ügy tisztára kiigazolt szereplői is, mind csak Trettina Jenőről, a »zsaroló újságíróról« és az újságírói kar tisztességéről tájékoztanak hadari igyekezettel. Mintha csak szándékosan falazna mindenki ebben a hirtelen támadt nyári sajtóviharban az IBUSZ-nak!

Annál is érthetlenebb ez a fel fogás, mert a józan ész logikája éppen olyan könyörtelenül mutat ebben az ügyben az IBUSZ-ra, mint az előttünk ismeretlen származású Trettina Jenő laptulajdonosra.

Mi nem mondjuk, hogy zsarolás történt, nem is mi állítjuk, hogy az IBUSZ-nak takargatnivalója van, de ha mégis úgy volna, vagy ha bármint áll is a dolog, a józan magyar közvéleménynek ettől az esettől függetlenül és általában tiltakoznia kell az ellen, hogy az ilyen ügyek kifizetése helyett az újságírói kar becsületére tereljék el a közfigyelmet.

Az újságírói karnak csak annyi

köze van az ilyen ügyekhez, hogy a zsarolót könyörtelenül bélyegezzék meg és vesse ki magából. Bár ilyen szigorú kipellengérezéssel és fenntartás nélküli ítélettel tisztítanak meg magukat más foglalkozási rétegek és testületek is a hivatásukkal visszaélő elemektől!

Szomorú azonban, hogy Magyarországon még nincs újságírói kamara és így a hivatását lelkes odaadással szolgáló, igazi, puritán, a dolgok menetét tiszta lekiismerettel megítélő magyar újságírói társadalom soraiba újra és újra akadálytalanul bejuthatnak azok az elemek, akiknek semmi lelki és hivatásbeli kapcsolatuk nincs a tollal és a magyar írással, hanem csak a mai közgazdasági élet romlottságával és züllöttségével!

Az ilyen alakok különböző más társadalmi pozíciókból egy-egy előkelő gesztussal, egy-egy jószabott angol zakóval és esetleg csillogó monoklivál, csupán átmenetileg, egy-egy helyzet kiaknázásának tartamára lépnek át az újságírás mezéjére és vezetnek, vagy alapítanak lapokat kormányengedéllyel. Ezek az alakok nem a nagymultú és emelkedett szellemű magyar

sajtónak, hanem kizárólag a mai erkölcsi és közfelfogásbeli elferdülésnek a kreatúrái! Azoké a vállalatoké és azoké a szervezetteké, vagy testületeké, amelyek a maguk kebelében hordozzák és éltetik a soraikból kikérülő ilyen alkalmi újságírók másait.

Ez az alkalmi újságíró típus szükségyszerűen nőtt ki a mai »liberális« közgazdasági morál árnyékából és hozzátartozik ahhoz, mint a hangya a levéltetőhöz — de semmi köze sincsen a magyar sajtóhoz!

Becsületesebb magyar újságírás lesz akkor is, amikor már a korrupció mai fészkei, palotái és felhőkarcosai rombadőlnek. Ezt a megtisztulást pedig éppen a becsületesebb magyar sajtónak kell kivívnia.

Igy tehát nem vádlott a magyar újságíró, hanem vádló!

Minden fizetett áruló kezéből kicsavarjuk a tollat, de nem áll meg a roham! Száz és száz toll írja tovább szívből, vérrel és tiszta, szent elszántsággal, hogy pusztuljanak a magyar életből a nemzet vérének és erejének kihasználói!

## Nem békére, hanem háborus erényekre nevelik a francia ifjúságot

Nancyban Lyautey tábornagy zászlószentelő beszédében a német háborús készülődést ismertette. Vak, aki nem látja — úgymond — hogy Németország egész tevékeny-

sége a megtorló háború előkészítésére irányul. Erről fel kell világosítani a franciákat és az ifjúságot háborús erényekre, nem pedig pacifizmusra kell nevelni.

## A földművelésügyi miniszter ellenőrzése alatt egyesítik az összes szérumgyárakat

A képviselőházban sok támadás hangozott már el az állati szérumok és oltóanyagok drágasága ellen. Júniusban a földművelésügyi miniszter leszállította a szérumoknak az árát, most pedig úgy döntött, hogy

az anyagok árának további csökkentése érdekében a szérumtermelő gyárakat fuzionáltatja és az állami szérumtermelő intézettel egy nagy gyárban egyesíti, mégpedig a miniszter szigorú ellenőrzése alatt.

## Megkezdődtek a békerezívó végrehajtásának előkészületei?

A párisi sajtó feltűnő közlései a magyar—olasz—osztrák tárgyalásokról

Páris, aug. 22.

A francia fővárosban egymást kergetik a különböző vélemények, információk, találgatások és jóslások a riccionei találkozás körül. Az egyik francia lap attól tart, hogy Mussolini barátságos megbeszélésre hívja össze a négyhatalmi paktum aláíróit és ezalka-

lommaal ismét felelevenítik a békeszerződés revíziójának a problémáját. A lap az egyetlen kiutat abban látja, hogy a Népszövetségi alapokmány 11. szakasza alapján a Népszövetség foglalkozzék az osztrák kérdéssel.

A »Temps« római tudósítója szerint Riccioneban nemcsak Ausztria

függetlenségét tárgyalták meg, hanem felvetették a dunai unió gondolatát is, amelynek kapcsán a kis antant problémák is szóba kerültek.

A Havas ügynökség szerint Rómában a következő terveket vetették fel: Gazdasági közeledés Magyarország és Ausztria között. A gazdasági viszony megerősítése Magyarország, Ausztria és Olaszország között. A jelentés szerint úgy látszik, hogy Magyarország hajlandó bizonyos pozíciókat Olaszország javára feladni, hogy megerősítse az osztrák—olasz viszonyt, aminek ellenében Olaszország hajlandó Magyarország gabonafeleslegét átvenni. Ezenkívül Olaszország egy magyar és egy osztrák kikötőt létesítene.

Az »Echo de Paris« már egyenesen a következő alarmirozó címmel szól hozzá Mussolini tervéhez: »Utban a német—római birodalom újjászületése felé«. A cikk azt mondja, hogy Olaszország döntő szerepet játszik Középeurópában és a négyes szerződés szellemében a békeszerződések revízióját máris megkezdte. Mussolininek olyan osztrák—magyar egyesülés a célja, amely utasításait Rómából kapja. Németországot is fel akarják szólítani, hogy csatlakozzék ehhez a blokkhoz és ossza meg Olaszországgal az Ausztria feletti protektorátust. Csehországot és Romániát gazdasági eszközökkel igyekeznek majd megkötni s ilyen módon olasz és német vezetés alatt álló Középeurópát rendeznek be.

London, augusztus 22.

Mussolini és Dollfuss tanácskozásai után igen fontos tények bontakoznak ki a középeurópai politikában. Kétségtelen immár, hogy Mussolini terve, amely a középeurópai kérdések megoldására vonatkozik, az illetékes angol külpolitikai tényezők tudtával jött létre és hogy a német—osztrák kérdés megoldását illetően Franciaország támogatására is számíthat. Mussolini Németországgal szemben Ausztria függetlenségét biztosítani tudja. Ugyanekkor Franciaország hozzájárult Ausztriának ahhoz a kívánságához, hogy az osztrák hadsereg létszámát 22 ezerről 30 ezer főre emeljék fel. Nagyon fontos ez a létszámemelés, mert az első eset, hogy a békeszerződésben megállapított létszámot egy úgynevezett »legyőzött« államnál emelik. Ha a franciák ki is jelentik, hogy ez az emelés nem precedens, mégis azt jelenti, hogy egy vonalon átütötték a békeszerződések merev frontját. A legközelebbi napokban olasz, francia, angol tanácskozások kezdődnek Ausztria ügyében. A kis antantot ez erősen izgatja, mert kétségtelen, hogy Mussolini terve az olasz—magyar—osztrák együttmű-

ködésre előtérben áll. Mussolini olyan középeurópai blokkot akar alakítani, amely megfelelő gazdasági erőt képvisel, a középeurópai kereskedelem kérdését pedig úgy akarja megoldani, hogy nagy szerepet kíván juttatni Triesztnak. Mussolini szerint minden remény megvan arra, hogy Ausztria és Németország között a megbékélés bekövetkezik és Hitler politikája lemond az Anschlussról.

## Korunk gazdasági lelkisége

Irtá: **Báró Malcomes Albert**

II. közlemény.

Ez alatt nem azt kell értenünk, hogy kortársaink csakánnyal és kapapáccsal szét akarják döntögetni évszázados fejlődésünk vívmányait, technikai felkészültségünk testetöltött bizonyítékait, a rádiótoronyokat, a telefonvezetéseket, az üzletházakat és a felhőkarcolókat, hanem hogy ezek között emberként akarják élni a maguk életét és nem mint saját alkotásaiknak igazbarmjai. Ez lehet primitívizmusnak is nevezni, vagy bárminek, tetszés szerint, destruktívizmusnak, vagy forradalmiságnak, mint ahogy nevezni is szokták azokat, akik a pénzén kívül semmilyen más értéket nem hajlandók elfogadni, azzal ámitván a világot, hogy a klearing és a csekk nem egy kibúvó az arany hatalma alól s nem egy visszatérés a természetgazdasághoz, melyet a pénznek még egyetlen esetben sem sikerült teljesen legyűrnö.

Nem is olyan biztos, hogy egy abszolút pénzgazdaság fejlettebb fokú volna a termelési, kereskedelmi és fogyasztási rendszernek, mint hogy a legújabb idők állampénzügyi és nemzetközi megállapodásai, a rekompensáció és árúhitel alapján állva, a természetgazdaság (Naturalwirtschaft) életrealitását és szükséges voltát igazolják, elsősorban olyan időkben, melyben a hitel (készpénz hitel) a legmervebben elzárkózik a vállalkozástól s a termelt javak zsúfolt raktárházakban tárolnak, ugyanakkor, midőn milliók éheznek s a termelők nemhogy fejlődnek, visszatesnek primitívebb termelési keretek közé.

Lehet-e ilyen körülmények között csodálkozni azon, ha e helyzet érthetlenségén, az éhezni nincstelenek és pusztulásra ítélt kisvagyonyok egy frontot alkotva sora-koznak fel a pénztöke be nem vált rendszere ellen, egyellen kérdést téve fel a modern kapitalizmusnak, miért kellene ma, midőn technikai és szellemi fejlődésünk tetőfokát vagy legalább is igen fejlett korszakát éljük, rosszabbul élnünk, mint azon őseinknek, akiknek bár rádiójuk, villanyuk, repülőgépek még nem volt, az élet ennyi kellemetlenségéről nem is álmodtak? Ez az a kérdés, melyre a különböző nemzetek pusztulásra ítélt és kismimizelt rétegei megoldást keresnek szervezett termelés, tervgazdálkodás, ipari bojkott, vagy szindikalista rendszer alakjában, tekintet nélkül a vagyon birtoklására, tehát a magántulajdon szentségének elvén állva, a marxista tömegosztlás helyett kizárólag a kamatmegosztlás dogmáját hirdelve.

Az új ember számára a vagyon

érdektelen dologgá vált s ennek következtében a marxizmus és kapitalizmus értelem nélküli frázissá, minthogy többé nem a vagyonért küzd, hanem a kamatokért, nem a bizonytalan jövőért, hanem a biztos jelenért. Ez korunk gazdasági lélektana, azon új gazdasági eszmény, mely eldönteni hivatott a következő korszak történelmét.

Ez az új társadalmi berendezkedés már nem különböztet meg tökést és munkást, hanem feudálisan osztályokra tagozódik, ámde nem a vagyon vagy az öröklött mythos szerint kizárólag az egyént, annak személyes értékét és helytállóságát véve rétegződése alapjául, jóllehet ez a besorolás gyakran ki-

váló egyéniségek elértéktelenedését hozza magával, minthogy csak kollektív rendszerekbe foglalható egyedeket ismer, eltiporva minden, rajta kívül elhelyezkedni kívánó egyént, vagy csoportot. Az átlagnál jobbat visszautasítja, tudásban éppen úgy, mint az árúban vagy az életmódban, nem a több érőt, vagy jobbat keresi, csak ugyanolyant, mint a másiké vagy harmadiké. Szellemi és gazdasági egyenruha, tömegdivat, tömegizlés, tömegszórakozás, egy közepes szinten mozgó, átlagos, külsőségekben nagyon kevésbé vagy egyáltalában nem osztályozott életforma jellemzi korunk gazdasági lelkiségét.

## Hatvan százalékkal csökkent az orosz gabonakivitel

Varsó, augusztus 21.

(MEK.) Az oroszországi súlyos mezőgazdasági és élelmezési válság következtében az orosz gabonakivitel is erősen hanyatlott. Az év első felében mindössze 353.744 t gabonnát exportáltak 9.6 millió rubel értékben a múltév hasonló időszakának 753.175 ton-

nájával, illetve 24.1 millió rubeljével szemben. A visszaesés tehát közel 60 % os. Gabonafajták szerint a kivitel a következőképpen alakult: buza 45.808 (90.644), rozs 80.768 (259.952), árpa 59.181 (120.825), zab 23.928 (16.925), tengeri 117.432 (212.867), lencse 15.999 (19.272) tonna.

## Augusztus 24-ig lehet jelentkezni a szegedi kedvezményes vonatra

Irtuk, hogy 29-én nagyszabású szabadtéri előadás lesz Szegeden. A MÁV igazgatósága 66% kedvezményű különvonatot indít ötszáz utas jelentkezése esetén aznap Békéscsabáról Szegedre.

A menettérti jegy ára 3 pengő 30 fillér. Jelentkezéseket legkés-

sőbb augusztus 24-ig fogad el a békéscsabai Menetjegyiroda.

A vonat nagyszerű menetrenddel közlekedik. Ebéd után 1 óra 20 perckor indul Szegedre érkezik 15:47-kor, Szegedről vissza indul 23:14 kor, Békéscsabára érkezik 1:17-kor.

## Felhívás a rádióelőfizetőkhoz

A helybeli 1. sz. postahivatal megállapítása szerint a rádió előfizetők közül igen sokan lakást változtattak, vagyis ma nem azon a helyen laknak, amely lakhely rádióengedélyokiratukban fel van tüntetve s e körülményt a postahivatalnál nem jelentették be.

A lakásváltozást a rádió engedélyesek előzetesen tartoznak bejelenteni annál a postahivatalnál, amelyik részükre az engedélyokiratot kiadta.

A rádió rendelet értelmében rá-

diót kizárólag csak az engedélyokiratban megjelölt helyen szabad üzemben tartani. Ha valaki olyan helyen tart üzemben rádiót, ahová engedélye nincs, kihágást követ el.

Felhívja ennél fogva a helybeli 1. sz. postahivatal azokat a rádióengedélyeseket, akik lakást változtattak, hogy e körülményt írásban azonnal jelentsék be s egyben mutassák be engedélyokiratukat is, hogy a lakásváltozás ezen is keresztülvihető legyen.

**Hirdessen a „Körösvidek”-ben**

**NYITOTT TETŐ! CSABA MOZGÓ HÜVÖS TEREM!**

**Minden műsor legelső előadása 20-70 fillér. Rendes helyár 30-100 fillér.**

Aug. 23, szerda. Csak egy napig. Két hangosfilm egy műsorban. Fél 6 órakor zóna: 20-70 f., fél 9 órakor rendes helyár: 30-100 f.

**Roda-Roda, Vlasta Burián**  
katonai vigjátéka:

**Tábornok úr inspicíál**

**TRADER HORN**

minden idők legnagyobb filmcsodája az afrikai dzsungelben, fenevadak között

Aug. 24-25, csütörtök-péntek:

**Gödöllői Jamboree**

## Két szép üzlethelyiség

Andrássy-ut 19 szám alatt

**kiadó.**

Bővebbet a háztulajdonosnál.

**Ketten egy jeggyel**

**A Gazdag cirkusz újítása**

A Gazdag cirkusz előadásai a közönség állandó, óriási érdeklődése mellett folynak.

A hatalmas cirkusz műsora mindenképpen méltó nagy méreteihez. Elsőrangú világvárosi attrakciók kerülnek esténként bemutatásra.

Volt alkalmunk meggyőződni róla, hogy az előadás megfelel az előzetes reklámnak és minden igényt kielégít a nagyszerű produkciók sorozata.

Szemképrázató a zsonglörök és az akrobaták mutatványai, de e mellett a lóidomítás csodái is napirenden vannak.

Gazdag igazgató a mai naptól fogva a nyomászó gazdasági helyzetre való tekintettel, egy újítást léptetett életbe. Nevezetesen, a kedd esti előadástól kezdve bárki a megváltott jeggyel nemcsak maga, hanem másodmagával mehet a cirkuszba a megváltott helyre. Tehát máttól kezdve ketten egy jeggyel mehetnek a cirkuszba.

Bárki magával viheti családjának bármely tagját, vagy barátját.

Bizonyos, hogy ez az újítás, ez az óriási kedvezmény beválik és minden este zsúfolt lesz a cirkusz.

## Préselésre

alkalmas, rozsdamentes

## buzaszalmát veszek.

Csak vagonon felüli tételre kerek ajánlatot.

**Ónody György** Garay-utca 21

**Leütött egy lovat a jég**

Nagy kárt okozott a jég a békési határban

Békéscsaba, augusztus 23. Hétfőn az esti órákban nagy vihar vonult át a békési határon. Különösen Borosgyán körül tombolt a jégeső, ahol ökölnagyságú jégdarabok estek.

Az egyik tanya udvarán a jégeső leütött egy lovat, amely csak percek múlva tudott lábra állni.

A gyümölcsösökben, a szőlőskertekben és a kukoricában is nagy kárt okozott a jég.

Tapolcáról jelentik: Tapolca környékén az elmúlt éjjel nagy vihar és jégverés volt. Tyúktojás és helyenként lúdtójás nagyságú jégsemekek tönkrevették a szőlőket és gyümölcsösöket, a kukoricát, sőt a szőlővesszőket is. Szentgyörgyhegyen a villám belevágott egy borospincébe, ahol nagy kárt okozott.

**Bútorok, saját-készítésű keményfa, poltúros és festett hálók legjutányosabban IV., Hajnal-u. 5.**

## Halállal büntetik az emberrablást Amerikában

Newyork, aug. 22. A legújabb jelentések szerint elfogadták Lehmann kormányzó törvényjavaslatát, amely halálbüntetést mond ki az emberrablás büntetérére.

## HIREK

### Tavalyelőtt

azt hittük: tavaly; tavaly azt hittük: az idén, az idén azt hisszük: na majd jövőre és maradt és marad mégis minden úgy, ahogyl volt, azazhogy még úgy sem. Reményeinket és álmainkat, mint ércuju fagy a virágot, megöli a valóság rendre, nap-mint nap temetünk s szeméinkben mindig a szomorúság felhői usznak. Ezért nincsenek közöttünk vidám, józú emberek, ezért hiányzik családi és társasági életünkől az a derű, amely még néhány évtizeddel ezelőtt oly boldog fényrel ragyogott a legsötétebb hétköznapi felett is. Mi, a legfiatalabb generáció, már csak öreg urak anekdótáiból és az irodalomból ismerjük ezt az áldott, szinte mesebeli világot s csak fájdalmas vágyakozással próbálunk teljes lélekkel nevetni a ritkán való derűk pillanataiban. Próbálkozunk azzal, ami nekik a leglelkéből harsogott, ami azonban nekünk nem megy. A mi szívünkől nem nőnek olyan harsogón piros virágai a nevetésnek, mint az ő szívükből, a mi szívünk tevényt a gondok és csalódások fekete ködei ülnek s nem jut hozzájuk az öröm, az igaz, tisztafényű élet sóvárgató napsugara. Ha a mai idők keserűségé és csalódással, fájdalommal és szomorúsággá váló tervein és álmain gondolkodom, egy kép, életemnek egy gyermekkori mozzata jut mindig eszembe. Deák Ferenc unokahuga, aki Kehidán egy öreg ur házáat vezette annak idején és aki a nyarat mindig nálunk töltötte, mint szívesen látott atyafi, egy győri kék, ugynevezett lufballont hozott nekem ajándékba. Leírhatatlanul boldog voltam vele. Egy orsó cernát könyörögtem ki hozzá, egy másikat meg csement mellé s kiültem a rétre. Eresztettem a lufballont feljebb, egyre feljebb, lestem, hogy imbolyog fenn a magasságos messzeségben. Oh, olyan szépet nem láttam azóta! S ahogy tartom a cernát, egyszer csak felettem egy olló villan és csattan s a lufballon — volt. Elment, elszállt vele a szél. A bátyám tréfából elvágta a cernát. Zokogva szaladgáltam a réten, kiáltoztam, de hiába. Eltűnt, elveszett. A kék lufballon. Elszállt, semmivé lett, mint egy álom. Mint a mai szomorú sorsu álmaink... —v.

— **Korossy György főispánt** a földművelésügyi miniszter meghívta a Duna-Tisza csatorna szolnok-szegedi tanulmányi hajóúttjára. Gyuláról jelentik: A földművelésügyi miniszter a szolnok-szegedi Tisza szakasz tanulmányi útjára meghívta Korossy György főispánt, aki értesülésünk szerint részt vesz az augusztus 30-iki tanulmányúton.

— **Herczeg Ferencnek holt hírt költöttek.** Budapestről jelentik: A napokban ismeretlen forrásból Herczeg Ferenc halálának híre terjedt el. A kitűnő írónak semmi baja sincsen, a legjobb egészségnek örvend.

— **A miniszterelnök békésmegyei látogatása.** Gyuláról jelentik: Az orosházi állatkiállítás végrehajtó bizottsága elkészítette azt a tervezetet, amely szerint meghívják Orosházára a miniszterelnököt, akinek átadják a község diszpolgári oklevelét is. Arról is szó esett, hogy a miniszterelnök Gyulára is ellátogat az orosházi uttal kapcsolatban.

— **A hadigondozottak trafikjainak vasárnapi zárórja.** A kereskedelemügyi miniszterium a kamarához megküldött 45.553-1933. sz. rendeletével megengedte, hogy a dohány- és dohánygyártermények kizárólagos eladásával foglalkozó hadigondozottak ezen cikkeket vasárnapokon és Szent István napján reggel 7 órától éjjel után 1 óráig árushassák.

\* **Orosz női zenekar és vitéz Jóska cigányzenekara a Kispipában.**

\* **A Körösvidék könyvkereskedése keres megvételre: realgimnázium I., II., III., IV., V., VI., polgári fiú I., II., III., IV., polgári leány iskolai II., III., IV., leányliceumi III., IV., VI. osztályú használt tankönyveket.**

— **Körzeti verseny.** A békéscsabai önkéntes tűzoltó testület augusztus hó 27-én délelőtt ünneplő fennállásának 10 éves évfordulóját, amikor is diszközgyűlést s utána pedig a vármegyei tűzoltó szövetség körzeti versenyt tart, amelyen részt vesznek az orosházi járásbeli és a Csanád megyei községek tűzoltó csapatai. Értesülésünk szerint a körzeti verseny iránt igen nagy az érdeklődés.

— **Miklós Klári összeégette magát.** Mint ismeretes, Miklós Imre színigazgató huga, Miklós Klári, a színház titkárnője a múlt napokban Békéscsabán járt, ahol bérleteket gyűjtött a jövő színházi idényre. Most arról értesülünk, hogy Miklós Klári f. hó 19-én este 7 órakor újpesti lakásán benzinnel keztyüt mosott s ugyanakkor a spirítusos gyorsforralón tejet melegített. A nyíl tűz közel-létől felrobant a mosó-lavóiban levő benzinnel és Miklós Klárit teljesen összeégette. Lángba borult a ruhája, haja s főként a karján és kezén szenvedett súlyos égési sebeket. Az újpesti mentők az újpesti gr. Károlyi kórházba szállították.

\* **Nincs jobb házibarát az „Igmándi” viznél, azért legyen minden háztartásban kéznél.**

— **Megrugta a csikó.** A Körösvidék tudósítója jelenti: Kondoroson az Apponyi-féle földön lakó Horváth Antal 3 éves kisfiát a csikójuk fejenrugta. Nyomban Gyulára viték. Felépüléséhez kevés a remény.

— **Európába jön Lindbergh ezredes.** Londoni jelentés szerint Lindbergh ezredes, aki legutóbb Grönlandból Izlandba érkezett, legközelebb Európába is ellátogat feleségével együtt.

— **A »tanyák réme« a gyulai ügyészség fogházában.** Gyuláról jelentik: A csendőrség elfogta és bekísérte a gyulai ügyészségre Andó István dobozi lakost, aki miután feltételeken szabadságolták a szigorított dologházból, ahová egy csabai bankrablás miatt került, most a környéki tanyákat fosztogatta. A házkutatás során rengeteg lopott holmit találtak nála a csendőrök. A tanyák rémét kihallgatása után csendőrfőnök kérésére az ügyészségre, ahol átadta a fogházgondnoknak. Ügyében most már az ügyészség és a vizsgálóbíró folytatja a nyomozást, illetve a vizsgálatot.

\* **Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedő egyéneknek a természetes «Ferenc József» keserűvíz megbecsülhetetlen szolgáltatást tesz azáltal, hogy a beltartalmát kíméletesen távolítja el. Tudományos tapasztalatok kétségtelemé tették, hogy a Ferenc József víz számos féldoldali hűdésben fekvő betegnél is megfelelt a kellő hatást s így nagy megkönnyebbülést okozott.**

\* **Vasuti kedvezményt élveznek az őszi Lakberendezési Vásár vidéki látogatói.** Szeptember 2-án nyitják meg Budapesten a városligeti Iparcsarnokban az őszi Lakberendezési és Háztartási Vásárt, amely az őszi évad legnagyobb eseményének ígérkezik. Sokszázezer lakberendező iparos mutatja be ezévi legújabb termékét. A vidéki közönség vasuti kedvezményrel látogathatja a vásárt, amely már augusztus 31-én lép életbe és egészen szeptember 20-ig terjed. A vásárigazolványok az ipartestületeknél, a kereskedelmi kamaráknál és a menetjegyirodáknál szerezhetők be.

\* **Lakását izlésesen rendezzük be.** Tökéletes jót adunk olcsón. KOPSTEIN bútórúház, Békéscsaba, Andrassy-út 25. Telefon 32.

— **A jó szőlő és gyümölcseltartó helyiségek készítését** ismerteti a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkeket közöl még az idej peronoszporajárványról, a ribizli természetéről, a forró napsütés okozta károkról, a szőlőoltványok gyökerezteséről, az aszalt szilváról, a téli saláta természetéről stb. A dusan illusztrált két szaklapból a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, V., Kossuth Lajos tér 11.) egy alkalommal díjtalanul küld el lapra való hivatkozással mutatványszámot.

\* **Agyvertódulás,** szívzorongás, nehéz légzés, félelemérzés, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság a természetes «Ferenc József» keserűvíz használata által igen sokszor megszüntethetők.

— **Tűzoltó szövetségi közgyűlés és verseny.** Békés vármegyei tűzoltó szövetsége, továbbá a vármegyei tűzoltó szövetség segélyező pénztára évi rendes közgyűlését szeptember 10-én tartja meg Gyulán. E napon lesz megtartva a két évenként tartani szokott vármegyei tűzoltó verseny is, amelyen a járási versenyen első és második díjat nyert tűzoltó csapatok vesznek részt. A meghívók már elkészültek és szétküldtek. Ezen a napon tartja a gyulai önkéntes tűzoltó testület ünnepélyes székhatavatását is. Ugyanis a tűzoltó lak-tanyát átépítették és kibővítették.

— **Körösladányi hírek.** A Körösvidék tudósítója jelenti: Megbízás. Gömbös Gyula miniszterelnök a körösladányi »Nemzeti Egység párt« helyi vezetésével dr. Durkó Péter ügyvédet bízta meg. — **Ligeti ünnepély.** A körösladányi »Honsz« helyi csoportja f. hó 20-án tartotta szokott évi nagyszabású ligeti ünnepélyét, amely a legnagyobb sikerrel zajlott le.

— **Elveszett a Horthy Miklós uttól a Kósa-féle csónakházig vezető uton egy ujjatlan női kötött mellény.** Kérlik a becsületes megtalálót, sziveskedjék illő jutalom ellenében beszolgáltatni a Körösvidék kiadóhivatalába. (Szt. István-tér 18.)

**Vasuti kedvezményvel utazhat BUDAPESTRE**

**ŐSZI LAKBERENDEZÉSI VÁSÁR**

Iparcsarnok  
Szeptember 2-17.

A vásárigazolványok augusztus 31-től szeptember 20-ig érvényesek és a menetjegyirodáknál szerezhetők be.

— **Egy kanizsai gazda tragédiája.** Nagykanizsáról jelentik: Kárársz István jómódú gazda egész vagyonát fiára íratta, mert nincs családja. Az utóbbi időben bankdótt, hogy nincs semmi vagyon a nevében a telekkönyvben és most búskomorságában öngyilkos lett. Bevitt egy üveg bort a szobájába, leült az ágy szélére és amint a bort megitta, vadászfegyverével szájába lött.

— **Az örlemény raktárkönyvek vezetése.** A pénzügyigazgatóság közölte a kamarával, hogy a 6200-1933. M. E. számú rendelet 52. §-a alapján az örlemény kereskedők az egy zsáknál kisebb napi eladásokat külön füzetbe vezetni nem tartoznak, hanem az ilyen eladásokat a raktárkönyvben kiadási tételként összevontan lehet bevezetni, akkor amint egy-egy zsák örlemény elfogy.

\* **Szegeden két egyetemi hallgatót** vagy középiskolai tanulókat evangélikus úri család teljes ellátással felvesz. Cím: Evang. Egyház gondnoki hivatala Szeged.

— **Öngyilkosság.** Gyuláról jelentik: A gyulai ügyészséget értesítették, hogy Turi Bálint 79 éves gyomai gazdálkodó felakasztotta magát és meghalt. Tettét gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el. Az ügyészség elrendelte Turi Bálint holttestének fellemlőcolását.

— **Békéscsabai anyakönyvi hírek.** Születések: Pluhár Jánosnak leánya, Ilona, Grünwald Manónak fia, Oszkár, Mlinárik Mátyásnak fia, Pál, Galisz Jánosnak leánya, Ilona, Pollák Rozáliának fia, János, Darabos Pálnak fia, János, Alt Sámuelnek fia, Sámuel, Szlancsik Györgynek fia, István, Kása Ferencnek leánya, Anna, Hankó Jánosnak leánya, Dorottya, Tóth Mihálynak leánya, Erzsébet, Kocsizki Mihálynak leánya, Ilona Éva, Szaszák Mátyásnak leánya, Zsófia, Felegyi Györgynek fia, József István, Aradszki Jánosnak fia, János, Holecz Istvánnak leánya, Erzsébet, Stefanik Mihálynak leánya, Zsófia,, Valach Mátyásnak leánya, Ilona, Sutyák Jánosnak fia, János, Kovács Mátyásnak fia, András, Fodor Péter Pálnak leánya, Olga, Csicsely Jánosnak leánya, János, Krizsán Jánosnak fia, János Dániel. — **Halálozások:** Szák K. János 75 éves, Galisz Dorottya 1 éves, Markó Juliánna 1 napos, Kucsák Mária 2 éves, Csicsely Pál 66 éves, Mazan Judit 7 éves, Mekis János 5 hónapos, Aradszki János 1 napos, Stefanik Zsófia 4 napos, özv. Botta Mártonné Zsilinszki Judit 79 éves, özv. Kolaróvszki Pálné Such Ilona 74 éves, Csjernyik Jánosné Opauszki Judit 64 éves.

— **Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.**

— **Kitiltották a zsidókat egy németországi strandfürdőből.** Berlinből jelentik: Klein dr. kormánybiztos rendeletet adott ki, mely szerint zsidóknak tilos a jövőben a wannsee-i strandfürdő látogatása.

— **Lakberendezési és háztartási vásár és rádiókiállítás Budapesten.** Az országos Iparegyesület rendezésében szeptember 2-án nyílik meg Budapesten a városligeti iparsarokban és szeptember 17-ig tart a szokásos őszi lakberendezési és háztartási vásár, amelynek keretében rendezik a rádióiparosok és rádiókereskedők nagyszabású rádiókiállításukat, valamint a Magyar Szülők Szövetsége a »Gyermek mint fogyasztó« kiállítást. Ebből az alkalomból a kereskedelemügyi miniszter korlátolt számú 33 százalékos kedvezményt nyújtó vasúti utazásra jogosító igazolványokat engedélyezett, amelyek érvényessége augusztus 31-től szeptember 20-ig tart. Az igazolványok belépőjegyvel együtt darabonként 2.20 pengőért a kereskedelmi és iparkamaránál beszerezhetők.

## Tözsde

### VALUTÁK:

Angol font	19'00 - 19 40
100 Francia frank	22 30 - 22 50
100 Cseh korona	16'95 - 17 07
100 Dinár	7 80 - 8 30
100 Dollár	416 50 - 426 50
100 Lén	3 40 - 3 44
100 Lira	29 90 - 30 28
100 Német márka	135 70 - 138 60
100 Svájci frank	110 70 - 111 40

### Határidős piac:

Irányzat: Barátságos, forgalom élénk.

### GABONÁRAK:

77 kg. tv. buza	8 20 - 8 40
78 kg. tv.	8 30 - 8 50
79 kg. tv.	8 40 - 8 60
80 kg. tv.	8 50 - 8 70
Rozs	4 65 - 4 75
Takarmányárpa	6 40 - 6 60
Tengeri	6 80 - 6 90
Zab új	6 80 - 6 90
Korpa	5 00 - 5 10
Sörárpa	10 50 - 11 25

### Készára piac:

Irányzat: Jóltartott, forgalom élénk. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 10, rozs 5-el jobb, takarmányárpa 10, tengeri 20 fillérrel olcsóbb mázsánként. A többi cikkek árai változatlanok.

### FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR:

Árak: Fiatal könnyű 70—72, nehéz 76—78.

## Nyíltér

E rovatban közlőtekért nem vállal felelőséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

### Merész képzelődés.

Jánosi Béla CsAK tréner itthagytta csapatát és elszerződött Debrecenbe a Bocskaihoz. Ezt minden csabai sportember megtudhatta a lapokból. Ezután az is nyilvánvalónak látszott, hogy a CsAK a továbbiakban nem maradhat tréner nélkül. Szerencsés megoldás mellett döntött a CsAK vezetősége,

A kiadásért felelős Uhrin János.

amikor elhatározta, hogy Bogdán Endrét választja meg trénernek teljesen amatőr alapon, amivel kettős célt érhetnek el, mégpedig, hogy megtakarítják azt a horribilis összeget, amibe manapság egy tréner »belekerül« és az igazi, amatőr sportszellemnek adnak helyet, mint ahogy illik is. Eddig minden rendben van. Most jön a vicinális sportsajtó, mint futball-hírharsóna és megzengi, hogy miért ne legyen Knoll Armin a tréner, akinek sokkal kevesebb fizetség is megteszi, — mint mondják ők: — Fogl fizetése.

Ideértünk: Eljen a játékosbörze, a trénerbörze és általában a futballbörze?

Szerencsére komoly sportkörökben s főként a CsAK választmányában szóba sem került Knoll Arminnak, mint trénernek a neve s ezt a »megoldást« legfeljebb ő maga kombinálhatta.

Akik ismerik a csabai futballsportot régebbi idő óta, azok nem is említik Knoll Armin nevét, a Bogdán Endréé mellett. Egy CsAK választmányi tag.

## Időjárás

**A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1933. augusztus 22-én délelőtt.**

Hőminimum + 18'4 C°  
Hőmaximum + 25'4 C°  
A föld felszínén + 17 6 C°  
Légnyomás 755'7 mm.  
Csapadék 0 8 mm.

**A budapesti meteorológiai intézet jelentése:**

Várható időjárás a következő 24 órára: Nyugati-északnyugati légáramlás, továbbra is sok helyen zivataros esők, a meleg a déli részekben is csökken.

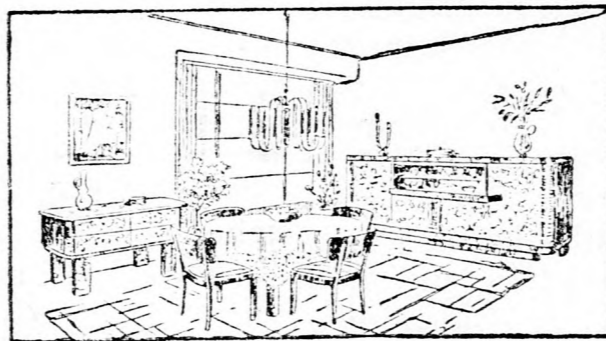
### Milliók Könyve az ifjúságnak:

10. Baktay Ervin: Magyar utazó Indiában.  
11. „A Csiga”. Cserkész regény.

### Kapható

a Körösvidék könyvkereskedésében.

**Tökéletes és jó  
bútort, valamint kárpitosárut  
legolcsóbban**



**KOPSTEIN**  
bútorárúházában  
Békéscsaba,  
Andrássy-ut 25 sz. alatt.

Telefon: 32.

Telefon: 32.

Rendkívül előnyös feltételek mellett **HOSSZULEJÁRATU KAMATMENTES KÖLCSONÖKET FOLYÓSÍTUNK** lakóházépítésre, tatarozásra, magas kamatu kölcsönök átváltására (convertálás) stb., valamint módot nyújtunk igen előnyös és teljesen **új elgondolású rendszerünk alapján**

**A KÖNNYŰ  
ÉS GYORS**

**TŐKEGYŰJTÉSRE**

Érdeklődőknek készpénzzel adunk kimerítő felvilágosítást, prospektust ingyen és bérmentve küldünk!

**Országos Családiház Építő Takarékszövetkezet**

Békéscsaba, Szent István-tér 10 sz. :-: Telefon 449.

## RÁDIÓ

### A rádió szerdai műsora:

6.45: Torna. Utána: Gramofonlemez. 10.00: 1. Magyar népmese. 2. A népköltészet gyöngyei. Közben: Gramofonlemez. 1.30: Hollay Béla énekel, Rejtő Gábor zongorázik. 3.30: A rádió diákfőelőrája. 4.00: »A kolozsvári magyar színtársulat operaelőadásai 100 év előtt«. Bartha Dénes dr. előadása. 5.00: A Berend szalonzenekar hangversenye. 6.00: Az evezős Európa-bajnokság tréningje. Helyszíni közvetítés. 6.30: Komlóssy Emma magyar nótákat énekel Kurina Simi és cigányzenekarának kíséretével. 7.30: »Pusztai csárdák«. Irta Szalay László dr. 8.00: A budapesti hangversenyzenekar hangversenye. 9.50: Dohnányi Ernő dr. zongorázik. 10.35: Veres Lajos és cigányzenekarának hangversenye Kalmár Pál énekszámával.

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szóig békéscsaba 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vas-tag betűvel szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

**Elveszett** a Csokonay-utcától a főpostáig terjedő útvonalon egy **csontkeretes szemüveg, fekete tokkal**. Becsületes megtalálóját jutalom ellenében a kiadóhivatalban jelentkezzen.

Gerendáson 36 hold föld bérbeadó. Érdeklődni a 957 számú tanyán, vagy Békéscsaba, IV., Wenckheim-u. 15. 4705

**Elveszett** a Luther-utcától a Kath. bérpalotáig hétfőn este egy georgette drapp rövid kabát. Megtalálóját jutalom ellenében a kiadóban jelentkezzen.

Paplan áthuzást, nyakkendő készítményt és javítást vállalkoz. I., Szemere-u. 3.

**Eladó** I., Cél-u. 12 számú nagy **ház**.

**Köser**, teljes ellátással elvállalok olsoni iskolás gyermekek. Ugyanott különbejáratú utcai szoba kiadó. Rákóczy-u. 2/4. 4701

**Sopronyon** 43 hold tanyával **bérbeadó**. Bővebbet Mengyán Jánosnál. Klapka-u. 1 alatt, a délutáni órákban. 4708

**Teljesen új földszoba** eladó. Ugyanott **raktárbélyeg** kiadó. — Andrássy-ut 37 sz.

**Fiatal flu kftutónak** felvétetik. Kohn, Sip-u. 5. 4706

Kisrétben, Lőrinczy-dűlőben **6 okta bérbeadó**. Körögsor, Varság-u. sarok.

Eladó egy 16-os, ötlövetű **browning vadászfegyver**. Cim a kiadóban. 4709

**Csinosan bútorozott** szoba, külön előszobával kiadó. Bajza-u. 16. 4710

Kettő darab magánjáró **gőzkazán** keresek szalmapréseléshez. Garay-u. 21.

**Kisrétben** városhoz közel 17 okta **föld** tanyával eladó. Bővebbet Garay-u. 21. sz.

**Kifutót felvesz az Altmann cukorkaüzlet**.

**Nagyréthben**, 2298/2 tanyaszám alatt **trágya** kapható.

**Kiadó** a Nagyréthben 6 okta **föld**. Érdeklődni Békési-u. 15 alatt. 4496

Szegeden, vasuti főtisznél 2 közép- vagy főiskolás lakást ellátással nyerhet. Galotti, Tisza Lajos körút 19., II/6. Levélre válasz. 4524

**Eladó** I., Ujkigyósi-u. 23/i számú adómentes **ház**. 4619

Város legforgalmasabb helyén, Andrássy-ut 26 sz. alatti házban lakás, esetleg mellette levő üzlethelyiséggel együtt kiadó. Értekezhetni Horváth Mihály közgyámnál. 4630

**Javítóvizsgára** olsoni előkészít négyedéves tanárjelölt. Cim a kiadóban.

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.